



Briselē, 2018. gada 22. jūnijā
(OR. en)

10418/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0061 (COD)

VISA 160
COMIX 344
CODEC 1146

DARBA REZULTĀTI

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsēkretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Iepr. dok. Nr.:	10124/18
Temats:	Priekšlikums – Eiropas Parlamenta un Padomes Regula, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 810/2009, ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss) - pilnvaras sarunām ar Eiropas Parlamentu

Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2018. gada 19. jūnija sanāksmē vienojās par pilnvarām sarunām ar Eiropas Parlamentu, kā izklāstīts pielikumā.

Izmaiņas Komisijas priekšlikumā ir norādītas šādi – pievienotais teksts ir *stipinātā treknrakstā*, bet svītrotais teksts atzīmēts ar [...].

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 810/2009, ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss)

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 77. panta 2. punkta

a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

pēc leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas valstu parlamentiem,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ¹,

saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru,

tā kā:

- (1) Eiropas Savienības kopējā īstermiņa vīzu politika ir bijusi būtisks elements telpas bez iekšējām robežām izveidē. Vīzu politikai arī turpmāk vajadzētu būt svarīgam instrumentam, ar ko veicināt tūrisma un uzņēmējdarbību, vienlaikus palīdzot novērst drošības riskus un neatbilstīgās migrācijas uz Savienību risku.
- (2) Savienībai vajadzētu izmantot savu vīzu politiku sadarbībā ar trešām valstīm un lai nodrošinātu labāku līdzsvaru starp migrācijas un drošības jautājumiem, ekonomiskiem apsvērumiem un ārējām attiecībām kopumā.

¹ OV C , , lpp.

- (3) Ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 810/2009 ² paredz procedūras un nosacījumus, lai izsniegtu vīzas plānotām uzturēšanās reizēm dalībvalstu teritorijā uz laiku, kas nav ilgāks par 90 dienām jebkurā 180 dienu laikposmā.
- (3.a) *Pieteikumi būtu jāizskata un par tiem būtu jālemj konsulātiem vai, atkāpjoties, centrālajām iestādēm. Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka konsulātiem un centrālajām iestādēm ir pietiekamas zināšanas par vietējiem apstākļiem, lai nodrošinātu vīzas procedūras integritāti.*
- (4) Vīzas pieteikuma procedūrai vajadzētu būt pēc iespējas vienkāršai attiecībā uz pieteikuma iesniedzējiem. Būtu precīzi jānosaka, kura dalībvalsts ir kompetenta izskatīt vīzas pieteikumu, īpaši, ja plānotais apmeklējums aptver vairākas dalībvalstis. Ja iespējams, dalībvalstīm būtu jāļauj, ka pieteikuma veidlapas tiek aizpildītas un iesniegtas elektroniski. *Vajadzētu būt arī iespējai pieteikuma veidlapu parakstīt elektroniski, ja kompetentā dalībvalsts atzīst elektronisko parakstu.* Būtu jānosaka dažādu procedūras posmu termiņi, īpaši, lai ceļotāji varētu savlaicīgi veikt plānošanu un tiktu novērsti īpaši noslogoti laikposmi konsulātos.
- (5) Dalībvalstīm nevajadzētu būt pienākumam nodrošināt tiešas piekļuves iespēju pieteikumu iesniegšanai konsulātā vietās, kur pieņemt vīzas pieteikumus to vārdā ir pilnvarots ārpakalpojumu sniedzējs, neskarot pienākumus, kas dalībvalstīm uzlikti ar Direktīvu 2004/38/EK ³, jo īpaši tās 5. panta 2. punktu.
- (6) Vīzas nodevai būtu jānodrošina, ka ir pieejami pietiekami finanšu resursi, lai segtu izdevumus par vīzu apstrādi, tostarp piemērotu struktūru un pietiekama darbinieku skaita nodrošināšanai, lai garantētu vīzas pieteikumu izskatīšanas kvalitāti un integritāti. Vīzas nodeva būtu jāpārskata reizi [...] **trijos** gados, pamatojoties uz objektīviem kritērijiem.

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 810/2009 (2009. gada 13. jūlijs), ar ko izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss) (OV L 243, 15.9.2009., 1. lpp.).

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2004/38/EK (2004. gada 29. aprīlis) par Savienības pilsoņu un viņu ģimenes locekļu tiesībām brīvi pārvietoties un uzturēties dalībvalstu teritorijā (OV L 229, 29.6.2004., 35. lpp.).

- (7) Lai nodrošinātu, ka trešo valstu valstspiederīgie, uz kuriem attiecas vīzas prasība, var iesniegt vīzas pieteikumu savā dzīvesvietā, [...] ***kur kompetentajai dalībvalstij nav konsulāta pieteikumu*** pieņemšanas nolūkos ***un to nepārstāv neviena cita dalībvalsts***, ārpakalpojumu sniedzējiem vajadzētu būt iespējai sniegt vajadzīgos pakalpojumus par maksu, kas [...] ***ir līdz vīzas nodevas apmēram. Ja šāds apmērs nav pietiekams, lai sniegtu pilnu pakalpojumu, vajadzētu būt iespējai prasīt lielāku pakalpojumu maksas apmēru.***
- (8) Pārstāvības pasākumi būtu jāracionalizē, un būtu jāizvairās no šķēršļiem šādu pasākumu noslēgšanai starp dalībvalstīm. Pārstāvošajai dalībvalstij vajadzētu būt atbildīgai par visu vīzas pieteikumu apstrādes procesu, neiesaistot pārstāvēto dalībvalsti, ***ja vien vienošanās par pārstāvību neparedz, ka par pieteikumiem, kurus iesniedz konkrētas trešo valstu valstspiederīgo kategorijas, ir jāapspriežas ar pārstāvēto dalībvalsti.***
- (9) Lai mazinātu administratīvo slogu dalībvalstu konsulātiem un atvieglinātu ceļošanu bieži vai regulāri ceļojošām personām, saskaņā ar objektīvi noteiktiem kopējiem kritērijiem būtu jāizsniedz vairākkārtējas ieceļošanas vīzas ar ilgu derīguma termiņu un tās nevajadzētu attiecināt vienīgi uz konkrētiem ceļojuma mērķiem vai pieteikuma iesniedzēju kategorijām.
- (10) Ņemot vērā vietējo apstākļu atšķirības, jo īpaši attiecībā uz migrācijas un drošības riskiem, kā arī attiecības, kuras Savienība uztur ar konkrētām valstīm, dalībvalstu diplomātiskajām un konsulārajām pārstāvniecībām konkrētās vietās būtu jāizvērtē nepieciešamība pielāgot vispārīgos noteikumus, lai piemērošana varētu būt labvēlīgāka vai ierobežojošāka. Piemērojot labvēlīgākas pieejas vairākkārtējas ieceļošanas vīzu ar ilgu derīguma termiņu izsniegšanā, jo īpaši būtu jāņem vērā tas, ka pastāv tirdzniecības nolīgumi, kas attiecas uz uzņēmējdarbības darījumos iesaistītu personu mobilitāti [...].

- (11) Ja konkrētas trešās valstis nesadarbojas tādu savu valstspiederīgo atpakaļuzņemšanā, kuri aizturēti neatbilstīgā situācijā, un šīs trešās valstis efektīvi nesadarbojas atgriešanas procesā, daži Regulas (EK) Nr. 810/2009 noteikumi, pamatojoties uz pārredzamu mehānismu, kas balstīts uz objektīviem kritērijiem, būtu jāpiemēro ierobežoti un pagaidu kārtā, lai sekmētu sadarbību ar attiecīgo trešo valsti attiecībā uz neatbilstīgu migrantu atpakaļuzņemšanu.

Komisijai būtu regulāri, vismaz reizi gadā, jānovērtē trešo valstu sadarbība attiecībā uz atpakaļuzņemšanu un jāizskata dalībvalstu veiktā paziņošana. Komisijai, pirms tā nolemj, ka trešā valsts nesadarbojas pietiekami un ka ir vajadzīga rīcība, būtu jāņem vērā minētās trešās valsts vispārējā sadarbība migrācijas jomā, jo īpaši robežu pārvaldības, migrantu kontrabandas novēršanas un cīņas pret to un migrantu neatbilstīga tranzīta caur tās teritoriju novēršanas jomās.

Pēc tam, kad ir pieņemts lēmums, ka konkrētā trešā valsts nesadarbojas pietiekami, vai vienkāršs dalībvalstu vairākums ir paziņojis, ka kāda trešā valsts nesadarbojas, Komisijai būtu jāiesniedz priekšlikums Padomei pieņemt īstenošanas lēmumu, vienlaikus turpinot centienus uzlabot sadarbību ar attiecīgo trešo valsti.

- (11.a) *Lai panāktu, ka tiek pienācīgi ņemti vērā visi attiecīgie faktori un iespējamās sekas saistībā ar pasākumu piemērošanu nolūkā uzlabot attiecīgās trešās valsts sadarbību atpakaļuzņemšanas jomā, paturot prātā šādu pasākumu politiski īpaši sensitīvo raksturu un to horizontālās sekas attiecībā uz dalībvalstīm un pašu Savienību, jo īpaši attiecībā uz to ārējām attiecībām un uz Šengenas zonas vispārējo darbību, īstenošanas pilnvaras būtu jāpiešķir Padomei, kas rīkojas pēc Komisijas priekšlikuma.*

Piešķirot šādas īstenošanas pilnvaras Padomei, tiek pienācīgi ņemts vērā potenciālais politiski sensitīvais raksturs, kāds piemīt pasākumu īstenošanai nolūkā uzlabot kādas trešās valsts sadarbību atpakaļuzņemšanas jomā, ņemot vērā arī atvieglšanas nolīgumus, kas dalībvalstīm ir ar trešām valstīm.

- (12) Pieteikuma iesniedzējiem, kam vīza ir atteikta, vajadzētu būt tiesībām iesniegt pārsūdzību [...]. Sīkāka informācija par atteikuma iemesliem un pārsūdzības procedūrām negatīvu lēmumu gadījumā būtu jāsniedz paziņojumā par atteikumu.
- (13) [...]
- (14) Vietējā Šengenas sadarbība ir būtiska saskaņotai kopējas vīzu politikas piemērošanai un migrācijas un drošības risku pareizai novērtēšanai. Savienības delegācijām būtu jākoordinē sadarbība un apmaiņas starp dalībvalstu diplomātiskajām un konsulārajām pārstāvniecībām konkrētās vietās. Tām būtu jānovērtē specifisku noteikumu funkcionālais pielietojums, ņemot vērā vietējos apstākļus un migrācijas risku.
- (15) Dalībvalstīm būtu cieši un regulāri jāpārtrauga ārpakalpojumu sniedzēju darbības, lai nodrošinātu atbilstību juridiskajam instrumentam, ar kuru pārvalda ārpakalpojumu sniedzējam uzticētos pienākumus. Dalībvalstīm būtu katru gadu jāziņo Komisijai par sadarbību ar ārpakalpojumu sniedzējiem un par to pārraudzību. Dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka visu procedūru, kas attiecas uz vīzu pieteikumu apstrādi un sadarbību ar ārpakalpojumu sniedzējiem, pārtrauga nosūtītie darbinieki.
- (16) Būtu jāizveido elastīgi noteikumi, kas ļautu dalībvalstīm optimāli koplietot resursus un palielināt konsulāro tvērumu. Dalībvalstu sadarbība (Šengenas vīzu centri) varētu notikt jebkādā veidā, to pielāgojot vietējiem apstākļiem, lai palielinātu ģeogrāfisko konsulāro tvērumu, samazinātu dalībvalstu izmaksas, stiprinātu Savienības atpazīstamību un uzlabotu vīzas pieteikumu iesniedzējiem piedāvātos pakalpojumus.

- (17) Dalībvalstu izstrādātas elektroniskās vīzas pieteikumu sistēmas atvieglo pieteikšanās procedūru gan pieteikuma iesniedzējiem, gan konsulātiem. Būtu jāizstrādā kopējs risinājums, kas ļautu panākt pilnīgu digitalizāciju, pilnībā izmantojot jaunākās juridiskās un tehnoloģiskās attīstības tendences.
- (18) Kā noteikts 1. un 2. pantā Protokolā Nr. 22 par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību (LES) un Līgumam par Eiropas Savienības darbību (LESD), Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Dānijai tā nav saistoša un nav jāpiemēro. Tā kā šī regula pilnveido Šengenas *acquis* saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līguma trešās daļas IV sadaļas noteikumiem, Dānija saskaņā ar minētā protokola 4. pantu sešos mēnešos pēc tam, kad Padome ir pieņēmusi lēmumu par šo regulu, izlemj, vai tā šo regulu ieviesīs savos tiesību aktos.
- (19) Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2000/365/EK ⁴; tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Apvienotajai Karalistei šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.
- (20) Šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuru īstenošanā Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes Lēmumu 2002/192/EK ⁵; tādēļ Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un Īrijai šī regula nav saistoša un nav jāpiemēro.

⁴ Padomes Lēmums 2000/365/EK (2000. gada 29. maijs) par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.).

⁵ Padomes Lēmums 2002/192/EK (2002. gada 28. februāris) par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā (OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.).

- (21) Attiecībā uz Islandi un Norvēģiju – saskaņā ar Nolīgumu, kas noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi un Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ⁶, šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Padomes Lēmuma 1999/437/EK ⁷ 1. panta B. punktā.
- (22) Attiecībā uz Šveici – saskaņā ar Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā ⁸ šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A punktā, to lasot saistībā ar Padomes Lēmuma 2008/146/EK ⁹ 3. pantu.

⁶ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁷ Padomes Lēmums (1999. gada 17. maijs) par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

⁸ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

⁹ Padomes Lēmums 2008/146/EK (2008. gada 28. janvāris) par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

- (23) Attiecībā uz Lihtenšteinu – saskaņā ar Protokolu, kas parakstīts starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, šī regula ir to Šengenas *acquis* noteikumu pilnveidošana, kuri attiecas uz jomu, kas minēta Lēmuma 1999/437/EK 1. panta B. punktā, to lasot saistībā ar 3. pantu Padomes Lēmumā 2011/350/ES ¹⁰ par minētā protokola noslēgšanu.
- (24) Attiecībā uz Kipru šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts 2003. gada Pievienošanās akta 3. panta [...] 2. punktā.
- (25) Attiecībā uz Bulgāriju un Rumāniju šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts 2005. gada Pievienošanās akta 4. panta [...] 2. punktā.
- (26) Attiecībā uz Horvātiju šī regula ir akts, kas pilnveido Šengenas *acquis* vai ir kā citādi saistīts ar to, kā noteikts 2011. gada Pievienošanās akta 4. panta 2. punktā.
- (27) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 810/2009,

¹⁰ Padomes Lēmums (2011. gada 7. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanas (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

1. pants

Regulu (EK) Nr. 810/2009 groza šādi:

1) regulas 1. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Ar šo regulu paredz nosacījumus un procedūras, lai izsniegtu vīzas plānotām uzturēšanās reizēm dalībvalstu teritorijā uz laiku, kas nav ilgāks par 90 dienām jebkurā 180 dienu laikposmā.";

2) regulas 2. pantu groza šādi:

a) panta 2) punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) plānoti uzturēties dalībvalstu teritorijā uz laiku, kas nepārsniedz 90 dienas jebkurā 180 dienu laikposmā; vai";

b) panta 7) punktu aizstāj ar šādu:

"7) "atzīts ceļošanas dokuments" ir ceļošanas dokuments, kuru viena vai vairākas dalībvalstis atzīst ārējo robežu šķērsošanai un vīzas ielīmēšanai, ievērojot Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1105/2011 ¹¹;"

c) [...]

d) pievieno šādus jaunus punktus:

"12) "jūrnieks" ir jebkura persona, kas ir jebkādā statusā nodarbināta, iesaistīta vai strādā uz [...] kuģa *jūras navigācijā* vai kuģa, kurš kuģo starptautiskos iekšējos ūdeņos.

¹¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 1105/2011/ES (2011. gada 25. oktobris) par to ceļošanas dokumentu sarakstu, kuri to turētājam dod tiesības šķērsot ārējās robežas un kuros drīkst ielīmēt vīzu, un par mehānisma izveidi šāda saraksta sagatavošanai. OV L 287, 4.11.2011., 9. lpp.

13) "elektroniskais paraksts" ir elektroniski dati, kas pievienoti citiem elektroniskajiem datiem vai loģiski saistīti ar tiem un ko parakstītājs izmanto, lai parakstītos, kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014 ¹²."

3) regulas 3. panta 5. punkta b) un c) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

- "b) trešo valstu valstspiederīgie, kam ir derīga uzturēšanās atļauja, ko izsniegusi dalībvalsts, kura nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, vai dalībvalsts, kura Šengenas *acquis* noteikumus vēl nepiemēro pilnībā, vai trešo valstu valstspiederīgie, kam ir kāda no V pielikumā uzskaitītajām derīgām uzturēšanās atļaujām, ko izsniegušas Amerikas Savienotās Valstis, Andora, Japāna, Kanāda vai Sanmarīno un kas to turētājiem garantē beznosacījumu atpakaļuzņemšanu, vai kam ir **derīga** uzturēšanās atļauja [...] **vienā vai vairākās** Nīderlandes Karalistes ***aizjūras zemēs un teritorijās*** (Arubā, Kirasao, Sentmartēnā, Bonairē, Sintēstatiusā un Sabā);
- c) trešo valstu valstspiederīgie, kam ir derīga vīza ceļošanai uz dalībvalsti, kura nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, vai ceļošanai uz dalībvalsti, kura Šengenas *acquis* noteikumus vēl nepiemēro pilnībā, vai uz valsti, kura ir puse Līgumā par Eiropas Ekonomikas zonu, vai uz Amerikas Savienotajām Valstīm, Japānu vai Kanādu, vai kam ir derīga vīza ceļošanai uz [...] **vienu vai vairākām** Nīderlandes Karalistes ***aizjūras zemēm un teritorijām*** (Arubu, Kirasao, Sentmartēnu, Bonairi, Sintēstatiusu un Sabu), kad attiecīgā persona ceļo uz izsniedzēju valsti vai uz jebkuru citu trešo valsti vai pēc vīzas izmantošanas atgriežas no izsniedzējas valsts";

¹² ***Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 910/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/93/EK (OV L 257, 28.8.2014., 73.–114. lpp.).***

3.a) *regulas 4. panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

"1. Pieteikumus izskata un par tiem lemj konsulāti.

1.a Atkāpjoties no 1. punkta, dalībvalstis var nolemt, ka pieteikumus izskata un par tiem lemj centrālās iestādes. Dalībvalstis nodrošina, ka minētajām iestādēm ir pietiekamas zināšanas par vietējiem apstākļiem valstī, kurā tiek iesniegts pieteikums, lai novērtētu migrācijas un drošības risku, kā arī pietiekamas valodas zināšanas, lai analizētu dokumentus, un ka vajadzības gadījumā tiek iesaistīti konsulāti, lai veiktu papildu izskatīšanu un pārrunas."

4) *regulas 4. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:*

*"2. Atkāpjoties no 1. punkta, iestādes, kas ir atbildīgas par personu pārbaudēm, var izskatīt un pieņemt lēmumu par pieteikumiem arī pie dalībvalstu ārējām robežām saskaņā ar 35. [...] **un** 36. [...] pantu."*

5) *regulas 5. panta 1. punkta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

*"b) ja apmeklējums aptver vairāk par vienu ceļojuma mērķi vai ja divu mēnešu laikposmā ir paredzēts veikt vairākus atsevišķus apmeklējumus – dalībvalsts, kuras teritorijā atrodas galvenais apmeklējuma(-u) mērķis, ja ņem vērā uzturēšanās ilgumu **vai nolūku** [...]; vai";*

6) *regulas 8. pantu groza šādi:*

*0) **panta 1. punktu aizstāj ar šādu:***

"1. Dalībvalsts var piekrist pārstāvēt citu dalībvalsti, kas saskaņā ar 5. pantu ir kompetenta, nolūkā minētās dalībvalsts vārdā izskatīt pieteikumus un pieņemt lēmumus par vīzām. Dalībvalsts var arī ierobežoti pārstāvēt citu dalībvalsti – vienīgi, lai pieņemtu pieteikumus un reģistrētu biometriskos identifikatorus. ";

a) panta 2. punktu svītro;

b) panta 3. un 4. punktu aizstāj ar šādiem:

"3. Ja pārstāvība aprobežojas vienīgi ar pieteikumu pieņemšanu, [...] **datu** saņemšanu un pārsūtīšanu pārstāvētajai dalībvalstij veic saskaņā ar attiecīgajiem datu aizsardzības un drošības noteikumiem.

4. Pārstāvošā dalībvalsts ar pārstāvēto dalībvalsti slēdz divpusēju vienošanos. Šīs vienošanās ietvaros:

- a) precizē pārstāvības – ja tā ir tikai pagaidu – ilgumu un procedūras tās izbeigšanai;
- b) jo īpaši tad, ja pārstāvētajai dalībvalstij attiecīgajā trešā valstī ir konsulāts, var paredzēt, ka pārstāvētā dalībvalsts nodrošina telpas, personālu un maksājumus;
- c) *var paredzēt, ka par pieteikumiem, kurus iesniedz konkrētas trešo valstu valstspiederīgo kategorijas, tiek veikta apspriešanās ar pārstāvētās dalībvalsts centrālajām iestādēm. Šāda apspriešanās nepārsniedz septiņas kalendārās dienas.*";

c) panta 7. un 8. punktu aizstāj ar šādiem:

"7. Pārstāvētā dalībvalsts paziņo Komisijai par pārstāvības pasākumiem vai par minēto pasākumu izbeigšanu, vēlākais, [...] **15 kalendārās dienas** pirms tie stājas spēkā vai tiek izbeigti, izņemot nepārvaramas varas gadījumos.

8. Tajā pašā laikā, kad tiek veikta 7. punktā minētā paziņošana, pārstāvošās dalībvalsts konsulāts informē gan citu dalībvalstu konsulātus, gan Eiropas Savienības delegāciju attiecīgajā jurisdikcijā par pārstāvības pasākumiem vai par šādu pasākumu izbeigšanu.";

d) pantam pievieno šādu jaunu punktu:

"10. Ilgstošu tehnisku nepārvaramu apstākļu gadījumos dalībvalsts citai dalībvalstij attiecīgajā vietā lūdz pagaidu pārstāvību attiecībā uz visām vai dažām vīzas pieteikumu iesniedzēju kategorijām.";

7) regulas 9. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Pieteikumus [...] iesniedz ne agrāk kā sešus mēnešus, un jūrnieki, kas veic amata pienākumus, ne agrāk kā deviņus mēnešus pirms plānotā apmeklējuma sākuma un parasti ne vēlāk kā 15 kalendārās dienas pirms *plānotā apmeklējuma sākuma*.";

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Neskarot 13. pantu, pieteikumus var iesniegt:

- a) pieteikuma iesniedzējs;
- b) akreditēts komerciāls starpnieks [...] ;
- c) [...] ."

d) pantam pievieno šādu jaunu punktu:

"5. Pieteikuma iesniedzējam, lai iesniegtu pieteikumu, neprasa ierasties personīgi vairāk kā vienā vietā.";

8) regulas 10. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Pieteikuma iesniedzēji, iesniedzot pieteikumu, ierodas personīgi, lai tiktu iegūti viņu pirkstu nospiedumi saskaņā ar 13. panta 2. un 3. punktu un 7. punkta b) apakšpunktu.";

b) panta 2. punktu svīturo;

9) regulas 11. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

"1. Katrs pieteikuma iesniedzējs iesniedz [...] pieteikuma veidlapu, kā paredzēts I pielikumā. ***Pieteikuma veidlapu aizpilda rokrakstā. Ja šāda iespēja pieejama, to var aizpildīt elektroniski. To paraksta manuāli vai – ja dalībvalsts, kas ir kompetenta izskatīt pieteikumu un pieņemt par to lēmumu, atzīst elektronisko parakstu, – elektroniski.***";

a.1) pantam pievieno šādu jaunu 1.a punktu:

"1.a Ja pieteikuma iesniedzējs pieteikumu paraksta elektroniski, elektroniskais paraksts atbilst kvalificēta elektroniskā paraksta prasībām, kas izklāstītas Regulas (ES) Nr. 910/2014¹³ 26. pantā."

b) iekļauj šādu jaunu 1.aa punktu:

"1.aa Pieteikuma veidlapas elektroniskās versijas saturs, ja to izmanto, ir tāds, kā paredzēts I pielikumā.";

c) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

d) [...] "3. Veidlapa ir pieejama vismaz šādās valodās:

- a) tās dalībvalsts valsts valodā(-s), kuras vīzu lūdz ***vai kura rīkojas ar pieteikumu pārstāvībā***; un
- b) uzņēmējas valsts valsts valodā(-s).

Papildus a) apakšpunktā minētajai(-ām) valodai(-ām) veidlapu var darīt pieejamu arī jebkurā citā Eiropas Savienības iestāžu oficiālajā valodā [...].";

e) panta 4. punktu [...] ***aizstāj ar šādu [...]*** :

¹³ ***Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 910/2014 (2014. gada 23. jūlijs) par elektronisko identifikāciju un uzticamības pakalpojumiem elektronisko darījumu veikšanai iekšējā tirgū un ar ko atceļ Direktīvu 1999/93/EK (OV L 257, 28.8.2014., 73.–114. lpp.).***

"4. Ja uzņēmējas valsts valsts valoda(-s) nav iestrādāta(-s) veidlapā, tulkojumu minētajā(-s) valodā(-s) pieteikumu iesniedzējiem dara pieejamu atsevišķi.";

10) regulas 14. pantu groza šādi:

0) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Nepilnīgs to apliecinošo dokumentu saraksts, kurus var lūgt pieteikuma iesniedzējam, lai pārliecinātos par to, vai ir ievēroti 1. un 2. punktā uzskaitītie nosacījumi, ir dots II pielikumā.";

a) panta 4. un 5. punktu aizstāj ar šādiem:

"4. Dalībvalstis var prasīt pieteikuma iesniedzējiem iesniegt pierādījumu par apņemšanos segt izdevumus [...] *vai* par privātu izmitināšanu, vai *par* tām abām, aizpildot veidlapu, ko izstrādā katra dalībvalsts. Minētajā veidlapā jo īpaši norāda:

- a) **vai tā paredzēta, lai pierādītu apņemšanos segt izdevumus vai privātu izmitināšanu, *vai tās abas*;**
- b) **vai persona, kas apņemas segt izdevumus/uzaicina, ir persona, uzņēmums vai organizācija;**
- c) **personas, kas apņemas segt izdevumus/uzaicina, identitāti un kontaktinformāciju;**
- d) **ieteikuma iesniedzēja(-u) *identitātes datus (vārdu, uzvārdu, dzimšanas datumu, dzimšanas vietu un valstspiederību)*;**
- e) **izmitināšanas vietas adresi;**
- f) **uzturēšanās ilgumu un mērķi;**
- g) **iespējamās ģimenes saites ar personu, kas apņemas segt izdevumus/uzaicina;**
- h) **informāciju, kas tiek prasīta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 37. panta 1. punktu.**

Veidlapa ir sagatavota ne tikai dalībvalsts valsts valodā(-s), bet arī vismaz vienā no Savienības iestāžu oficiālajām valodām. Veidlapas paraugu nosūta Komisijai.

5. Dalībvalstu konsulāti vietējā Šengenas sadarbībā, kā minēts 48. pantā, izvērtē 1. punktā paredzēto nosacījumu īstenošanu, lai ņemtu vērā vietējos apstākļus, kā arī migrācijas un drošības riskus.";

b) iekļauj šādu jaunu 5.a punktu:

"5.a Ja tas nepieciešams, lai ņemtu vērā vietējos apstākļus, kā minēts 48. pantā, Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem apliecinošo dokumentu saskaņotu sarakstu, kas jāizmanto katrā jurisdikcijā. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 52. panta 2. punktā.";

c) **panta 6. punktu aizstāj ar šādu:**

"6. Var atteikties no 1. punktā ietvertajām prasībām, ja ir zināms, ka pieteikuma iesniedzējs ir godprātīgs un uzticams, jo īpaši, ka iepriekš izsniegtās vīzas viņš izmantojis likumīgi, ja nav šaubu, ka, šķērsojot dalībvalstu ārējās robežas, viņš ievēros Šengenas Robežu kodeksa 5. panta 1. punkta prasības."

11) regulas 15. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Vienotas vīzas pieteikuma iesniedzēji vienai ieceļošanas reizei pierāda, ka viņiem dalībvalstu teritorijā paredzētās uzturēšanās laikam ir pietiekama un derīga ceļojuma medicīniskā apdrošināšana, lai segtu jebkādus izdevumus, kas varētu rasties saistībā ar repatriāciju medicīnisku iemeslu dēļ, lai saņemtu steidzamu medicīnisko palīdzību un ārstēšanos slimnīcā, vai nāves gadījumā.";

b) panta 2. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"2. Pieteikumu iesniedzēji, kas iesniedz vienotas vīzas pieteikumu vairākām ieceļošanas reizēm, pierāda, ka viņiem ir pietiekama un derīga ceļojuma medicīniskā apdrošināšana, kas attiecas uz viņu pirmā plānotā apmeklējuma laiku.";

12) regulas 16. pantu groza šādi:

a) panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem:

"1. Pieteikuma iesniedzēji maksā vīzas nodevu – EUR 80.

2. Bērniem no sešu gadu vecuma, kas ir jaunāki par 12 gadiem, vīzas nodeva ir EUR 40.";

b) iekļauj šādu jaunu 2.a punktu:

"2.a Vīzas nodevu **EUR 120 vai** EUR 160 apmērā piemēro, ja [...] ***Padome pieņem īstenošanas lēmumu*** saskaņā ar 25.a panta 5. punktu. ***Šo noteikumu nepiemēro bērniem, kas ir jaunāki par 12 gadiem.***";

c) panta 3. punktu svīturo;

d) panta 4. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"c) pētnieki no trešām valstīm, kā definēts [...] ***Direktīvā (ES) 2016/801*** ¹⁴, kuri ceļo, lai veiktu zinātnisku pētniecību vai piedalītos zinātniskā seminārā vai konferencē; [...] ";

e) panta 5. punkta otro daļu svīturo;

e.1) panta 7. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Iekasējot maksājumus valūtā, kas nav euro, iekasēto vīzas nodevu attiecīgā valūtā nosaka un regulāri pārskata, piemērojot Eiropas Centrālās bankas noteikto euro valūtas maiņas kursa atsauces likmi. Iekasējamo summu var noapaļot, un vietējā Šengenas sadarbībā nodrošina, ka tiek iekasētas līdzīga apmēra nodevas."

¹⁴ [...] ***Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/801 (2016. gada 11. maijs) par nosacījumiem attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgo ieceļošanu un uzturēšanos pētniecības, studiju, stažēšanās, brīvprātīga darba, skolēnu apmaiņas programmu vai izglītības projektu un viesaukles darba nolūkā (OV L 132, 21.5.2016., 21.–57. lpp.)***

f) iekļauj šādu jaunu punktu:

"8.a Komisija ik pēc [...] **trīs** gadiem izvērtē vajadzību pārskatīt 16. panta 1., 2. un 2.a punktā noteiktās vīzas nodevas, ņemot vērā objektīvus kritērijus, piemēram, Eurostat publicētos datus par vispārējo inflāciju ES un dalībvalstu ierēdņu vidējo svērto algu, un vajadzības gadījumā ar deleģētajiem aktiem groza vīzas nodevas.";

13) regulas 17. pantu groza šādi:

a) panta 1. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

"1. Ārpakalpojumu sniedzējs, kas minēts 43. pantā, var iekasēt pakalpojumu maksu.";

b) panta 3. punktu svītrot;

c) iekļauj šādu jaunu 4.a punktu:

"4.a Atkāpjoties no 4. punkta, [...] trešās valstīs, [...] kurās [...] **kompetentajai** dalībvalstij nav [...] konsulāta vīzu pieteikumu pieņemšanas nolūkā **un to nepārstāv cita dalībvalsts, pakalpojumu maksa principā nepārsniedz vīzas nodevas apmēru. Apstākļos, kuros šī summa nav pietiekama, lai sniegtu pilnu pakalpojumu, var prasīt lielāku pakalpojumu maksas apmēru. Šādā gadījumā dalībvalstis paziņo Komisijai par šādu shēmu vēlākais trīs mēnešus pirms tās īstenošanas sākuma. Paziņojumā norāda pakalpojumu maksas līmeņa noteikšanas pamatojumu, jo īpaši sīki izklāstītas izmaksas, kuru dēļ tiek noteikts lielāks apmērs.**"

d) panta 5. punktu svītrot;

13.a) regulas 19. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Kompetentais konsulāts vai kompetentās dalībvalsts centrālās iestādes pārbauda, vai
— **pieteikums iesniegts 9. panta 1. punktā noteiktajā laikā,**
— **pieteikumā ir 10. panta 3. punkta a) –c) apakšpunktā minētie dokumenti,**
— **ir iegūti pieteikuma iesniedzēja biometriskie dati un**
— **ir iekasēta vīzas nodeva."**;

b) panta 2. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"2. Ja kompetentais konsulāts vai kompetentās dalībvalsts centrālās iestādes konstatē, ka 1. punktā minētie nosacījumi ir ievēroti, pieteikums ir pieņemams un konsulāts vai centrālās iestādes:
— **ievēro VIS regulas 8. pantā aprakstītās procedūras un**
— **turpina izskatīt pieteikumu."**;

c) panta 3. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu:

"3. Ja kompetentais konsulāts vai kompetentās dalībvalsts centrālās iestādes konstatē, ka 1. punktā minētie nosacījumi nav ievēroti, pieteikums nav pieņemams un konsulāts vai centrālās iestādes bez kavēšanās:
— **atdod atpakaļ pieteikuma iesniedzējam pieteikuma veidlapu un visus iesniegtos dokumentus,**
— **iznīcina iegūtos biometriskos datus,**
— **atmaksā vīzas nodevu un**
— **neizskata pieteikumu."**;

14) regulas 21. pantu groza šādi:

a) panta [...] 3. punktu [...] **groza šādi:**

– **i) pirmo teikumu aizstāj ar šādu:**

"3. Pārbaudot, vai pieteikuma iesniedzējs atbilst ieceļošanas noteikumiem, konsulāts vai centrālās iestādes pārliecinās:";

– **ii) punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:**

"e) vai pieteikuma iesniedzējam attiecīgā gadījumā ir atbilstoša un derīga ceļojuma medicīniskā apdrošināšana, kas attiecas uz paredzētās uzturēšanās laiku, vai arī, ja tiek iesniegts vienotas vīzas pieteikums vairākkārtējai ieceļošanai, uz pirmā plānotā apmeklējuma laiku.";

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

"4. Konsulāts **vai centrālās iestādes** vajadzības gadījumā pārbauda iepriekšējo un plānoto uzturēšanās laiku ilgumu, lai pārliecinātos, ka pieteikuma iesniedzējs nav pārsniedzis dalībvalstu teritorijā maksimāli pieļaujamo atļautās uzturēšanās laiku neatkarīgi no tā, cik ilgs iespējamās uzturēšanās termiņš ir bijis atļauts ar valsts ilgtermiņa vīzu vai uzturēšanās atļauju.";

b.1) panta 6. punkta pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

"6. Izskatot lidostas tranzītvīzu pieteikumus, konsulāts vai centrālās iestādes jo īpaši pārliecinās: ";

c) panta 8. punktu aizstāj ar šādu:

"8. Izskatot pieteikumu, konsulāts **vai centrālās iestādes** pamatotos gadījumos var veikt pārrunas ar pieteikuma iesniedzēju un lūgt papildu dokumentus.";

15) regulas 22. pantu groza šādi:

a) panta **I.**, 2. un 3. punktu aizstāj ar šādiem:

"1. Apdraudējuma kādas dalībvalsts sabiedriskajai kārtībai, iekšējai drošībai, starptautiskajām attiecībām vai sabiedrības veselībai iemeslu dēļ dalībvalsts var prasīt, lai citu dalībvalstu centrālās iestādes apspriestos ar tās centrālajām iestādēm, izskatot pieteikumus, ko iesnieguši kādu konkrētu trešo valstu valstspiederīgie vai šādu valstspiederīgo konkrētas kategorijas. Šāda apspriešanās neattiecas uz lidostas tranzītvīzu pieprasījumiem.

2. Centrālās iestādes, ar kurām apspriežas, dod galīgo atbildi pēc iespējas drīz, bet ne vēlāk kā septiņās kalendārajās dienās pēc apspriešanās. Ja atbildi nesniedz noteiktajā termiņā, tas nozīmē, ka tām nav pamata iebilst pret vīzas izsniegšanu.
3. Par iepriekšēju apspriežu prasības ieviešanu vai atsaukšanu dalībvalsts parasti paziņo Komisijai vēlākais [...] **30** kalendārajās dienās, pirms tā kļūst piemērojama. Šo informāciju vietējā Šengenas sadarbībā sniedz arī attiecīgajā jurisdikcijā.";

b) panta 5. punktu svītro;

16) regulas 23. pantu groza šādi:

a) panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem:

"1. Lēmumu par pieteikumiem pieņem [...] 15 kalendārajās dienās no tāda pieteikuma iesniegšanas dienas, kas ir pieņemams saskaņā ar 19. pantu.

1.a Atsevišķos gadījumos, īpaši, ja ir nepieciešams pieteikumu sīkāk pārbaudīt, minēto laikposmu var pagarināt, ilgākais, līdz [...] **60** kalendārajām dienām.";

b) panta 3. punktu svītro;

c) panta 4. punktu groza šādi:

– i) iekļauj šādu jaunu ba) apakšpunktu:

"ba) izsniegt lidostas tranzītvīzu saskaņā ar 26. pantu; vai";

– ii) punkta d) apakšpunktu svītrot;

17) regulas 24. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu groza šādi:

– i) punkta otrās daļas pirmo teikumu aizstāj ar šādu:

"Vīzu var izsniegt vienai, divām vai vairākām ieceļošanas reizēm.";

– ii) svītrot trešo daļu;

– iii) punkta ceturto daļu aizstāj ar šādu:

"Neskarot 12. panta a) punktu, vienreizējas ieceļošanas vīzas derīguma termiņš ietver arī papildtermiņu – 15 kalendārās dienas.";

b) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. *Ar noteikumu, ka pieteikuma iesniedzējs ievēro ieceļošanas nosacījumus, kas izklāstīti Šengenas Robežu kodeksa 6. panta 1. punkta a), c), d) un e) apakšpunktā, v[...]*airākkārtējas ieceļošanas vīzas ar ilgu derīguma termiņu tiek izsniegtas ar šādiem derīguma termiņiem, izņemot gadījumus, ja vīzas derīguma termiņš pārsniedz ceļošanas dokumenta derīguma termiņu:

a) ar derīguma termiņu uz vienu gadu ar noteikumu, ka pieteikuma iesniedzējs ir saņēmis un likumīgi izmantojis trīs vīzas pēdējo divu gadu laikā;

b) ar derīguma termiņu uz diviem [...] gadiem ar noteikumu, ka pieteikuma iesniedzējs ir *iepriekšējo divu gadu laikā* saņēmis un likumīgi izmantojis vairākkārtējas [...] ieceļošanas vīzu, kas ir derīga vienu gadu;

- c) ar derīguma termiņu uz pieciem gadiem ar noteikumu, ka pieteikuma iesniedzējs ir ***iepriekšējo trīs gadu laikā*** saņēmis un likumīgi izmantojis vairākkārtējas ieceļošanas vīzu, kas ir derīga divus gadus.

Saistībā ar vairākkārtējas ieceļošanas vīzu izsniegšanu neņem vērā lidostas tranzītvīzu un vīzu ar ierobežotu teritoriālo derīgumu, kas izsniegta saskaņā ar 25. pantu.”;

- c) iekļauj šādus jaunus punktus:

"2.a Atkāpjoties no 2. punkta, izsniegtās vīzas derīguma termiņu atsevišķos gadījumos var saīsināt, ja pastāv pamatotas šaubas par to, vai ieceļošanas nosacījumi tiks ievēroti visā uzturēšanās periodā ***vai ja ir pamatoti iemesli piešķirt vīzu ar īsāku derīguma termiņu.***

2.b Atkāpjoties no 2. punkta, dalībvalstu konsulāti vietējā Šengenas sadarbībā, kā minēts 48. pantā, novērtē, vai 2. punktā izklāstītie noteikumi par vairākkārtējas ieceļošanas vīzu izsniegšanu ir jāpielāgo, lai ņemtu vērā vietējos apstākļus, kā arī migrācijas un drošības risku, lai pieņemtu labvēlīgākus vai stingrākus noteikumus saskaņā ar 2.d punktu.

2.c Neskarot 2. punktu, vairākkārtējas ieceļošanas vīzu ar derīguma termiņu līdz pieciem gadiem var izsniegt pieteikuma iesniedzējiem, kuri pierāda vajadzību vai pamato nolūku ceļot bieži un/vai regulāri, ar noteikumu, ka pieteikuma iesniedzēji pierāda savu godīgumu un uzticamību, īpaši iepriekšējo vīzu likumīgu izmantošanu, savu saimniecisko stāvokli izcelsmes valstī un patiesu nodomu atstāt dalībvalstu teritoriju pirms vīzas, kurai tie ir pieteikušies, termiņa beigām.

2.d Vajadzības gadījumā, pamatojoties uz 2.b punktā minēto novērtējumu, Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem noteikumus attiecībā uz 2. punktā noteikto nosacījumu vairākkārtējas ieceļošanas vīzu izsniegšanai, kas ir jāpiemēro katrā jurisdikcijā, lai ņemtu vērā vietējos apstākļus, migrācijas un drošības riskus [...] un tās vispārējās attiecības ar Savienību. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 52. panta 2. punktā.";

18) iekļauj šādu jaunu pantu:

"25.a pants

Sadarbība atpakaļuzņemšanas jomā

1. 14. panta 6. punktu, 16. panta 1. punktu un 5. punkta b) apakšpunktu, 23. panta 1. punktu un 24. panta 2. **un 2.c** punktu, pamatojoties uz attiecīgiem un objektīviem datiem, saskaņā ar šo pantu nepiemēro pieteikumu iesniedzējiem vai pieteikumu iesniedzēju kategorijām, kas ir tādu trešo valstu valstspiederīgie, par kurām tiek uzskatīts, ka tās nepietiekami sadarbojas ar dalībvalstīm neatbilstīgu migrantu atpakaļuzņemšanas jomā. [...]
2. Komisija regulāri, **vismaz reizi gadā**, novērtē trešo valstu sadarbību atpakaļuzņemšanas jomā, jo īpaši ņemot vērā šādus rādītājus:
 - a) atgriešanas lēmumu skaits, kas izdoti attiecīgās trešās valsts personām, kuras nelikumīgi uzturas dalībvalstu teritorijā;
 - b) tādu personu, par kurām izdots atgriešanas lēmums, faktisko **piespiedu** atgriešanu skaits, kas izteikts procentos no attiecīgās trešās valsts valstspiederīgajiem izdotajiem atgriešanas lēmumiem, tostarp, attiecīgā gadījumā, pamatojoties uz Savienības vai divpusējiem atpakaļuzņemšanas nolīgumiem, ieskaitot to trešo valstu valstspiederīgo skaitu, kuri tranzītā šķērsojuši Savienības teritoriju;

- c) trešās valsts akceptētu atpakaļuzņemšanas pieprasījumu skaits *katrā dalībvalstī*, izteikts procentos no šādu attiecīgajai trešai valstij iesniegto pieprasījumu skaita;
- d) *praktiskas sadarbības līmenis atgriešanas sadarbības jomā dažādos atgriešanas procedūras posmos, piemēram:*
 - i. *palīdzība, kas sniegta to personu identificēšanai, kuras nelikumīgi uzturas dalībvalstu teritorijā, un ceļošanas dokumentu savlaicīgai izsniegšanai;*
 - ii. *ES ceļošanas dokumenta vai laissez-passer akceptēšana;*
 - iii. *čārterlidojumu akceptēšana;*
 - iv. *kopīgu atgriešanas operāciju akceptēšana.*

Šādu novērtējumu balsta uz dalībvalstu, kā arī Savienības iestāžu, organizāciju, struktūru un aģentūru sniegtu uzticamu datu izmantošanu. Komisija regulāri, vismaz reizi gadā, par savu novērtējumu ziņo Padomei.

- 3. Dalībvalsts var arī paziņot Komisijai, ja tā saskaras ar būtiskām un pastāvīgām praktiskām problēmām sadarbībā ar kādu trešo valsti neatbilstīgo migrantu atpakaļuzņemšanas jomā, pamatojoties uz tiem pašiem rādītājiem, kas uzskaitīti 2. punktā. ***Komisija nekavējoties informē Padomi par paziņojumu.***
- 4. Komisija viena mēneša laikā izskata jebkuru paziņojumu, kas sniegts, ievērojot 3. punktu. ***Komisija informē Padomi par savas izskatīšanas rezultātiem.***

5. Ja, pamatojoties uz 2. un 4. punktā minēto analīzi **un ņemot vērā solus, ko Komisija spērusi, lai uzlabotu attiecīgās trešās valsts sadarbības līmeni atpakaļuzņemšanas jomā, Savienības vispārējās attiecības ar minēto trešo valsti, kā arī tās sadarbību migrācijas jomā kopumā**, Komisija nolemj, ka valsts nesadarbojas pietiekami un ka tādēļ ir jārīkojas, **vai ja 12 mēnešu laikā vienkāršs dalībvalstu vairākums ir sniedzis paziņojumu Komisijai saskaņā ar 3. punktu, Komisija [...], vienlaikus turpinot centienus uzlabot sadarbību ar attiecīgo trešo valsti, iesniedz Padomei priekšlikumu pieņemt īstenošanas lēmumu, ar kuru [...]**
- (a) uz laiku pārtrauc piemērot vai nu 14. panta 6. punktu, 16. panta 5. punkta b) apakšpunktu, 23. panta 1. punktu vai 24. panta 2. **un 2.c** punktu, vai dažus vai visus minētos noteikumus attiecībā uz visiem attiecīgās trešās valsts valstspiederīgajiem vai dažām to kategorijām, **un/vai**
- (b) **pakāpeniski** piemēro 16. panta **vienu no** 2.a punktā noteiktajām vīzas nodevām visiem attiecīgās trešās valsts valstspiederīgajiem vai dažām to kategorijām.
6. Komisija, pamatojoties uz 2. punktā noteiktajiem rādītājiem, regulāri novērtē **un ziņo**, vai var panākt [...] **būtiskus un ilgstošus** uzlabojumus attiecīgās trešās valsts sadarbībā attiecībā uz neatbilstīgu migrantu atpakaļuzņemšanu, un, ņemot vērā Savienības vispārējās attiecības ar attiecīgo trešo valsti, var pieņemt lēmumu **iesniegt Padomei priekšlikumu** atcelt vai grozīt 5. punktā minēto īstenošanas [...] **lēmumu**.
7. Vēlākais sešus mēnešus pēc 5. punktā minētā īstenošanas [...] **lēmuma** stāšanās spēkā Komisija sniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei par progresu, kas gūts attiecībā uz šīs trešās valsts sadarbību atpakaļuzņemšanas jomā.";

19) regulas 27. pantu groza šādi:

a) panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādiem:

- "1. Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem vīzas uzlīmes aizpildīšanas sīki izstrādātu kārtību. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 52. panta 2. punktā.
2. Dalībvalstis var pievienot valstu ierakstus vīzas uzlīmes sadaļā "Piezīmes". Šie ieraksti *neatkārt* obligātos ierakstus, kuri paredzēti saskaņā ar 1. punktā minēto procedūru [...].";

b) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

- "4. Vīzas uzlīmi vienreizējas ieceļošanas vīzai rokrakstā var aizpildīt vienīgi nepārvaramu tehnisku iemeslu gadījumā. Rokrakstā aizpildītā vīzas uzlīmē neveic nekādas izmaiņas.";

20) regulas 29. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

- "1. [...] Vīzas uzlīmi ielīmē ceļošanas dokumentā.";

b) iekļauj šādu jaunu punktu:

- "1.a Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem vīzas uzlīmes ielīmēšanas sīki izstrādātu kārtību. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 52. panta 2. punktā.";

21) regulas 31. pantu groza šādi:

0) *panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

- "1. Dalībvalsts var prasīt, lai tās centrālās iestādes tiktu informētas par vīzām, ko citas dalībvalstis izsniegušas konkrētu trešo valstu valstspiederīgajiem vai konkrētām šādu valstspiederīgo kategorijām, taču tas neattiecas uz lidostas tranzītvīzām.";*

- a) panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

"2. Par šādas informēšanas prasības ieviešanu vai atsaukšanu dalībvalsts paziņo Komisijai vēlākais [...] **30** kalendārajās dienās, pirms tā kļūst piemērojama. Šo informāciju sniedz arī vietējā Šengenas sadarbībā attiecīgajā jurisdikcijā.";

- b) panta 4. punktu svītro;

22) regulas 32. pantu groza šādi:

- a) panta 1. punkta a) apakšpunktā iekļauj šādu iia) punktu:

"iia) nesniedz plānotā lidostas tranzīta mērķa un nosacījumu pamatojumu;"

- b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Pieteikuma iesniedzējiem, kam vīza ir atteikta, ir tiesības iesniegt pārsūdzību. [...] Pārsūdzības ceļ pret to dalībvalsti, kas ir pieņēmusi galīgo lēmumu par pieteikumu, un saskaņā ar attiecīgās dalībvalsts valsts tiesību aktiem. Dalībvalstis sniedz pieteikuma iesniedzējiem sīku informāciju par procedūrām, kas jāievēro pārsūdzības gadījumā, kā norādīts VI pielikumā.";

- c) panta 4. punktu svītro;

23) regulas 36. pantu groza šādi:

- a) panta 2. punktu svītro;

b) iekļauj šādu jaunu punktu:

"2.a Komisija ar īstenošanas aktiem pieņem darbības norādes vīzu izsniegšanai pie robežas jūrniekiem. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 52. panta 2. punktā.";

24) [...]

"36.a pants [...]"

[...]

[...]

25) regulas 37. panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Dalībvalstu konsulātiem **vai centrālajām iestādēm** ir pieteikumu arhīvi papīra un elektroniskā formātā. Katrā atsevišķā lietā ir iekļauta attiecīga informācija, kas ļautu vajadzības gadījumā rekonstruēt situāciju, kādā pieņemts lēmums par pieteikumu.

Atsevišķās pieteikuma lietas glabā vismaz vienu gadu no dienas, kad par pieteikumu ir pieņemts 23. panta 1. punktā minētais lēmums, vai, pārsūdzības gadījumā, līdz pārsūdzības procedūras beigām – **atkarībā no tā, kurš termiņš ir ilgāks. Jebkurā gadījumā, ja tas ir piemērojami, atsevišķās elektroniskās pieteikuma datnes glabā izsniegtās vīzas derīguma laikposmu.**";

26) [...] regulas 38. pantu [...] *groza šādi:*

a) *virsrakstu aizstāj ar šādu:*

"Resursi pieteikumu izskatīšanai un vīzas procedūru pārraudzībai";

b) *panta 1. punktu aizstāj ar šādu:*

"1. Dalībvalstis norīko konsulātos pietiekamu skaitu attiecīgu darbinieku, lai veiktu uzdevumus, kas saistīti ar pieteikumu izskatīšanu, tādējādi sabiedrībai nodrošinot pieņemamu un saskaņotu pakalpojumu kvalitāti.";

c) *iekļauj šādu jaunu punktu:*

"1.a Dalībvalstis nodrošina, ka visu vīzas procedūru konsulātos, ieskaitot pieteikumu iesniegšanu un rīcību ar tiem, vīzas uzlīmju drukāšanu un praktisku sadarbību ar ārpakalpojumu sniedzējiem, [...] pārrauga nosūtītie darbinieki, lai nodrošinātu integritāti visos procedūras posmos.";

d) *panta 3. punktu aizstāj ar šādu:*

"3. Dalībvalstu centrālās iestādes nodrošina pietiekamu apmācību gan nosūtītiem darbiniekiem, gan vietējiem darbiniekiem un ir atbildīgas par to nodrošināšanu ar pilnīgu, precīzu un atjauninātu informāciju par attiecīgiem Savienības un valsts tiesību aktiem. ";

e) *iekļauj šādu jaunu punktu:*

"3.a Ja dalībvalstis piemēro centrālu lēmuma pieņemšanu, kā minēts 4. panta 1.a punktā, tās īsteno specifisku apmācību, lai nodrošinātu, ka centrāli nodarbinātiem darbiniekiem ir pietiekamas un aktuālas katrai valstij specifiskas zināšanas par vietējiem sociālekonomiskajiem apstākļiem un pilnīga un aktuāla informācija par attiecīgiem Savienības un valsts tiesību aktiem.";

26.a) regulas 39. pantu groza šādi:

a) *panta 2. punktu aizstāj ar šādu:*

"2. Konsulārie un centrālo iestāžu darbinieki, veicot savus pienākumus, pilnībā respektē cilvēka cieņu. Visi veiktie pasākumi ir samērīgi ar šādu pasākumu mērķiem.";

b) *panta 3. punktu aizstāj ar šādu:*

"3. Veicot savus uzdevumus, konsulārie un centrālo iestāžu darbinieki nediskriminē personas dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai ticības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas dēļ.";

27) regulas 40. pantu aizstāj ar šādu:

"40. pants

Konsulārā organizācija un sadarbība

1. Katra dalībvalsts ir atbildīga par to, lai organizētu ar pieteikumu apstrādi saistītās procedūras.
2. Dalībvalstis:
 - a) ar vajadzīgajām biometrisko identifikatoru iegūšanas iekārtām nodrošina konsulātus un iestādes, kas atbildīgas par vīzu izsniegšanu pie robežām, kā arī goda konsulu birojus, ja tās šos birojus izmanto biometrisko identifikatoru iegūšanai saskaņā ar 42. pantu;
 - b) sadarbojas ar vienu vai vairākām citām dalībvalstīm pārstāvības pasākumu vai jebkāda cita konsulārās sadarbības veida ietvaros.
3. Dalībvalsts saskaņā ar 43. pantu var sadarboties arī ar ārpakalpojumu sniedzēju.

4. Dalībvalstis paziņo Komisijai par savu konsulārā darba organizāciju un sadarbību katrā konsulārās pārstāvniecības atrašanās vietā.
5. Ja sadarbība ar citu dalībvalsti beidzas, dalībvalsts *cenšas* nodrošin[...]*āt* pilnīgu pakalpojumu sniegšanas nepārtrauktību.";

28) regulas 41. pantu svītrot;

29) regulas 43. pantu groza šādi:

a) panta 3. punktu svītrot;

a.1) panta 5. punktu aizstāj ar šādu:

"5. Ārpakalpojumu sniedzējiem nekādu iemeslu dēļ nav atļauts piekļūt VIS. Piekļūt VIS drīkst vienīgi attiecīgi pilnvaroti konsulātu vai centrālo iestāžu darbinieki.";

b) panta 6. punktu groza šādi:

– i) punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"a) sniegt vispārēju informāciju par vīzu prasībām saskaņā ar 47. panta 1. punkta a)–c) apakšpunktu un pieteikuma veidlapām [...] ;"

– ii) *punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"c) iegūt datus un pieņemt pieteikumus (tostarp iegūt biometriskos identifikatorus) un pārsūtīt pieteikumu attiecīgam konsulātam vai centrālajām iestādēm;";

– iii) punkta e) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"e) attiecīgā gadījumā plānot pieteikuma iesniedzēju apmeklējumu grafiku konsulāta vai ārpakalpojuma sniedzēja telpās.";

– iv) *punkta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu:*

"f) saņemt no konsulāta vai centrālajām iestādēm ceļošanas dokumentus, tostarp – attiecīgā gadījumā – atteikuma paziņojumu, un tos atdot atpakaļ pieteikuma iesniedzējam. ";

c) panta 7. punktu aizstāj ar šādu:

"7. Izvēloties ārpakalpojumu sniedzēju, attiecīgā dalībvalsts novērtē organizācijas vai uzņēmuma uzticamību un maksātspēju un pārliecinās par to, ka nepastāv interešu konflikts. Pārbaudes attiecīgā gadījumā ietver nepieciešamās licences, komercdarbības reģistrāciju, statūtus un banku līgumus.";

d) panta 9. punktu aizstāj ar šādu:

"9. Dalībvalstis ir atbildīgas par noteikumu ievērošanu attiecībā uz personas datu aizsardzību un nodrošina, ka ārpakalpojumu sniedzēju pārrauga personas datu aizsardzības uzraudzības iestādes saskaņā ar Regulas (ES) 2016/679 51. panta 1. punktu.";

e) panta 11. punktu groza šādi:

– i) "a) vispārēju informāciju par kritērijiem, nosacījumiem un procedūrām vīzas pieprasīšanai, kā noteikts 47. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā, un pieteikuma veidlapas, ko ārpakalpojumu sniedzējs izsniedz pieteikuma iesniedzējiem.";

– ii) *"b) visus tehniskos un organizatoriskos drošības pasākumus, kas vajadzīgi, lai aizsargātu personas datus pret nejaušu vai nelikumīgu iznīcināšanu vai nejaušu pazaudēšanu, pārveidošanu, nesankcionētu atklāšanu vai piekļuvi, īpaši, ja sadarbība ietver datņu un datu pārsūtīšanu attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) konsulātam vai centrālajām iestādēm, un pret visām citām nelikumīgām personas datu apstrādes formām; ";*

- **iii)** otro daļu aizstāj ar šādu:

"Šim nolūkam attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) **centrālās iestādes vai** konsulāts(-i) regulāri un vismaz reizi [...] **divpadsmit** mēnešos veic izlases veida pārbaudes ārpakalpojumu sniedzēja telpās. Dalībvalstis var vienoties kopīgi uzņemties regulārās pārraudzības pienākumu.";

- f) iekļauj šādu jaunu punktu:

"11.a Līdz katra gada 1. [...] **februārim** dalībvalstis ziņo Komisijai par savu sadarbību ar ārpakalpojumu sniedzējiem visā pasaulē un to pārraudzību (kā minēts X pielikuma C punktā).";

- 30) regulas 44. pantu aizstāj ar šādu:

"44. pants

Datu šifrēšana un droša pārsūtīšana

1. Ja dalībvalstis sadarbojas savstarpēji un ar ārpakalpojumu sniedzēju un izmanto goda konsulus, attiecīgā(-ās) dalībvalsts(-is) nodrošina, ka dati tiek pilnībā šifrēti neatkarīgi no tā, vai tos pārsūta elektroniski vai fiziski, izmantojot elektronisko datu nesēju.
2. Trešās valstīs, kas aizliedz šifrēt datus, kurus paredzēts pārsūtīt elektroniski, attiecīgā(-ās) dalībvalsts(-is) neļauj datus pārsūtīt elektroniski.

Šādos gadījumos attiecīgā(-ās) dalībvalsts(-is) nodrošina, ka elektroniskos datus pilnīgi šifrētā formātā, izmantojot elektronisko datu nesēju, pārsūta fiziski ar dalībvalsts konsulāro darbinieku starpniecību vai, ja šāda pārsūtīšana prasītu nesamērīgus vai nepamatotus pasākumus, citādi, nodrošinot drošumu un drošību, piemēram, izmantojot atzītus uzņēmumus, kam attiecīgā trešā valstī ir pieredze sensitīvu dokumentu un datu transportēšanā.

3. Datu pārsūtīšanas drošības līmeni vienmēr pielāgo datu sensitīvajam raksturam.";

31) regulas 45. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Dalībvalstis var piekrist, ka pieteikumu iesniegšanai, bet ne biometrisko identifikatoru iegūšanai, tiek piesaistīti [...] komerciālie starpnieki [...].";

b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Akreditētos komerciālos starpniekus regulāri pārbauga, veicot izlases veida pārbaudes, tostarp klātienes vai telefoniskas pārrunas ar pieteikumu iesniedzējiem, ceļojumu un izmitināšanas pārbaudi, un, ja uzskata par vajadzīgu, ar grupas atgriešanos saistīto dokumentu ticamības pārbaudi.";

c) *panta 5. punkta pēdējo daļu aizstāj ar šādu:*

"Katrs konsulāts un centrālās iestādes attiecīgā gadījumā nodrošina, ka sabiedrība ir informēta par tādu akreditētu komerciālu starpnieku sarakstu, ar kuriem tas/tās sadarbojas.";

32) regulas 47. panta 1. punkta c) apakšpunktu aizstāj ar šādu:

"c) par to, kur pieteikumu var iesniegt (kompetentais konsulāts vai ārpakalpojumu sniedzējs);";

33) regulas 48. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Dalībvalstu konsulāti un Savienības delegācijas sadarbojas katrā jurisdikcijā, lai nodrošinātu saskaņotu kopējās vīzu politikas piemērošanu, ņemot vērā vietējos apstākļus.

Ja attiecīgajā jurisdikcijā pieteikumus izskata un par tiem lēmumus pieņem centrālās iestādes, dalībvalstis nodrošina minētās centrālās iestādes aktīvu iesaisti vietējā Šengenas sadarbībā. Darbinieki, kas piedalās vietējā Šengenas sadarbībā, ir pienācīgi apmācīti un viņi ir iesaistīti vīzas pieteikumu izskatīšanā attiecīgajā jurisdikcijā.

Šajā nolūkā saskaņā ar Padomes Lēmuma 2010/427 5. panta 3. punktu Komisija sniedz norādījumus Savienības delegācijām veikt šajā pantā noteiktus attiecīgus koordinācijas uzdevumus.";

b) iekļauj šādu jaunu punktu:

"1.a Dalībvalstis un Komisija jo īpaši sadarbojas, lai:

- a) sagatavotu tādu apliecinājošu dokumentu sarakstu saskaņotā sarakstu, kuri jāiesniedz pieteikumu iesniedzējiem, ņemot vērā 14 pantu;
- b) sagatavotu 24. panta 2. punkta īstenošanu vietējā līmenī attiecībā uz vairākkārtējas ieceļošanas vīzu izsniegšanu;
- c) vajadzības gadījumā nodrošinātu pieteikuma veidlapas kopēju tulkojumu;
- d) izveidotu to ceļošanas dokumentu sarakstu, ko izdod uzņēmēja valsts, un to regulāri atjauninātu;
- e) izstrādātu kopēju informācijas lapu;
- f) vajadzības gadījumā pārraudzītu 25.a panta 5. un 6. punktā minētās atkāpes īstenošanu.";

c) panta 2. punktu svītrot;

d) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

e) [...] "3. Dalībvalstis vietējā Šengenas sadarbībā apmainās ar šādu informāciju:

- a) ar ceturkšņa statistiku par pieteikumiem vienotajām vīzām, vīzām ar ierobežotu teritoriālo derīgumu un lidostas tranzīta vīzām un šādām izsniegtajām un atteiktajām vīzām;

- b) attiecībā uz migrācijas un/vai drošības apdraudējumu novērtējumu apmainās ar informāciju:
 - i) par uzņēmējas valsts sociālo un ekonomisko struktūru;
 - ii) par informācijas avotiem vietējā līmenī, tostarp par sociālo nodrošinājumu, veselības apdrošināšanu, nodokļu reģistriem, ieceļošanas un izceļošanas reģistrāciju;
 - iii) par fiktīvu vai viltotu dokumentu izmantošanu;
 - iv) par neatbilstīgas imigrācijas maršrutiem;
 - v) par krāpnieciskas rīcības tendencēm;
 - vi) par atteikumu tendencēm;
- c) ar informāciju par sadarbību ar *ārpakalpojumu sniedzējiem un ar* transporta uzņēmumiem;
- d) ar informāciju par apdrošināšanas sabiedrībām, kas nodrošina pietiekamu ceļojuma medicīnisko apdrošināšanu, tostarp par seguma veida un iespējamās pārsnieguma summas pārbaudi.";
- e) ***panta 5. punkta otro daļu svīturo;***
- f) iekļauj šādu jaunu punktu:

"6.a Gada ziņojumu katrā jurisdikcijā sagatavo katru gadu līdz 31. decembrim. Pamatojoties uz šiem ziņojumiem, Komisija izstrādā gada pārskatu par situāciju vietējā Šengenas sadarbībā, ko iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei.";

34) regulas 50. pantu svīturo;

35) iekļauj šādus jaunus pantus:

"50.a pants

Deleģēšanas īstenošana

1. Pilnvaras pieņemt deleģētos aktus Komisijai piešķir, ievērojot šajā pantā izklāstītos nosacījumus.
2. Pilnvaras pieņemt 16. panta 8.a) punktā minētos deleģētos aktus Komisijai piešķir uz nenoteiktu laiku.

3. Eiropas Parlaments vai Padome jebkurā laikā var atsaukt 16. panta 8.a) punktā minēto pilnvaru deleģēšanu. Ar lēmumu par atsaukšanu izbeidz tajā norādīto pilnvaru deleģēšanu. Lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* vai vēlākā dienā, kas tajā norādīta. Tas neskar jau spēkā esošos deleģētos aktus.
4. Tiklīdz Komisija pieņem deleģētu aktu, tā par to paziņo vienlaikus Eiropas Parlamentam un Padomei.
5. Saskaņā ar 16. panta 8.a) punktu pieņemts deleģētais akts stājas spēkā tikai tad, ja divos mēnešos no dienas, kad minētais akts paziņots Eiropas Parlamentam un Padomei, ne Eiropas Parlaments, ne Padome nav izteikuši iebildumus, vai ja pirms minētā laikposma beigām gan Eiropas Parlaments, gan Padome ir informējuši Komisiju par savu nodomu neizteikt iebildumus. Pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes iniciatīvas šo laikposmu pagarina par diviem mēnešiem.

50.b pants

Steidzamības procedūra

1. Deleģētie akti, kas pieņemti saskaņā ar šo pantu, stājas spēkā nekavējoties, un tos piemēro, kamēr nav izteikti nekādi iebildumi saskaņā ar 2. punktu. Paziņojot deleģētu aktu Eiropas Parlamentam un Padomei, izklāsta iemeslus, kādēļ izmanto steidzamības procedūru.
2. Eiropas Parlaments vai Padome var izteikt iebildumus pret deleģēto aktu saskaņā ar 50.a panta 5. punktā minēto procedūru. Šādā gadījumā Komisija atceļ aktu nekavējoties pēc Eiropas Parlamenta vai Padomes paziņojuma par lēmumu izteikt iebildumus.";

36) regulas 51. un 52. pantu aizstāj ar šādiem:

"51. pants

Norādes par šīs regulas praktisko piemērošanu

Komisija ar īstenošanas aktiem izstrādā darbības norādes par šīs regulas noteikumu praktisko piemērošanu. Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar pārbaudes procedūru, kas minēta 52. panta 2. punktā.

52. pants

Komitejas procedūra

1. Komisijai palīdz komiteja ("Vīzu komiteja"). Minētā komiteja ir komiteja Regulas (ES) Nr. 182/2011 nozīmē.
2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. pantu. ***Ja komiteja atzinumu nesniedz, Komisija īstenošanas akta projektu nepieņem, un tiek piemērota Regulas (ES) Nr. 182/2011 5. panta 4. punkta trešā daļa.***";

37) regulas I pielikumu aizstāj ar šīs regulas I pielikumā doto tekstu;

38) regulas V pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikumā doto tekstu;

39) regulas VI pielikumu aizstāj ar šīs regulas III pielikumā doto tekstu;

40) svītros VII, VIII un IX pielikumu;

41) šīs regulas IV **pielikumā** dotais teksts aizstāj X pielikumu.

2. pants

Pārraudzība un izvērtējums

1. Trīs gadus pēc [šīs regulas spēkā stāšanās diena] Komisija izvērtē šīs regulas piemērošanu. Šis vispārējais izvērtējums aptver sasniegto rezultātu novērtējumu, salīdzinot tos ar šīs regulas mērķiem un to īstenošanu.
2. Komisija 1. punktā minēto izvērtējumu nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei. Pamatojoties uz izvērtējumu, Komisija vajadzības gadījumā iesniedz attiecīgus priekšlikumus.

3. pants

Stāšanās spēkā

1. Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.
2. To piemēro no [sešus mēnešus pēc spēkā stāšanās dienas].

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama dalībvalstīs saskaņā ar Līgumiem.

Briselē,

Eiropas Parlamenta vārdā –

priekšsēdētājs

Padomes vārdā –

priekšsēdētājs

"I PIELIKUMS

Saskaņota pieteikuma veidlapa

Pieteikums uz Šengenas vīzu

Bezmaksas pieteikuma veidlapa



1

ES, EEZ vai Šveices pilsoņu ģimenes locekļi neaizpilda 21., 22., 30., 31. un 32. aili (atzīmētas ar *).

1.–3. aili aizpilda saskaņā ar ceļošanas dokumenta datiem.

1. Uzvārds				TIKAI DIENESTA LIETOŠANAI Pieteikuma iesniegšanas datums: Vīzas pieteikuma numurs: Pieteikums iesniegts ☐ vēstniecībā/konsulātā ☐ pie pakalpojumu sniedzēja ☐ pie starpnieka ☐ pie robežas (nosaukums): ☐ cits Ar dokumentiem strādājis: Apliecinotie dokumenti: ☐ ceļošanas dokuments ☐ iztikas līdzekļi ☐ ielūgums ☐ CMA ☐ transportlīdzekļa veids ☐ cits Lēmums par vīzu: ☐ atteikta ☐ izsniegta: ☐ A ☐ C ☐ ITD ☐ Derīga: no līdz Ieceļošanu skaits: ☐ 1 ☐ 2 ☐ Vairākkārt Dienu skaits
2. Uzvārds dzimšanas brīdī (iepriekšējais(-ie) uzvārds(-i))				
3. Vārds(-i)				
4. Dzimšanas datums (diena–mēnesis–gads)	5. Dzimšanas vieta 6. Dzimšanas valsts	Pašreizējā valstspiederība Valstspiederība dzimšanas brīdī, ja atšķirīga: Citas valstspiederības:		
8. Dzimums ☐ Vīrietis ☐ Sieviete	9. Ģimenes stāvoklis ☐ Neprecējies(-usies) ☐ Precējies(-usies) ☐ Reģistrētās partnerattiecībās ☐ Dzīvo šķirti ☐ Šķīries(-usies) ☐ Atraitne(-is) ☐ Cits (lūdzu, precizēt):			
10. Persona ar vecāku pilnvarām (attiecībā uz nepilngadīgajiem) / juridiskais aizbildnis: uzvārds, vārds, adrese (ja citāda nekā pieteikuma iesniedzējam), tālruna numurs, e-pasta adrese un valstspiederība				
11. Valsts piešķirtais identifikācijas numurs, ja tāds ir:				
12. Ceļošanas dokumenta veids: ☐ Parasta pase ☐ Diplomātiskā pase ☐ Dienesta pase ☐ Oficiālā pase ☐ Speciālā pase ☐ cits ceļošanas dokuments (lūdzu norādīt)				
1 [...] 3. Ceļošanas dokumenta numurs	1 [...] 4. Izdošanas datums	1 [...] 5. Derīgs līdz	1 [...] 6. Izdots (valsts)	
1 [...] 7. Attiecīgā gadījumā – ES, EEZ valstu vai Šveices pilsoņu ģimenes locekļa personas dati				
Uzvārds		Vārds(-i)		
Dzimšanas datums	Valstspiederība	Ceļošanas dokumenta vai personas apliecības numurs		
1 [...] 8. Attiecīgā gadījumā – radniecība ar ES, EEZ valsts vai Šveices pilsoni ☐ laulātais [...] ☐ bērns [...] ☐ mazbērns [...] ☐ apgādājams augšupējs radnieks ☐ reģistrētas partnerattiecības [...] ☐ cits				

¹ Logotips nav vajadzīgs Norvēģijai, Islandei, Lihtenšteinai un Šveicei.

14. [...] [...]		
19. Pieteikuma iesniedzēja mājas adrese un e-pasta adrese	Tālruņa numurs(-i)	
20. Dzīvesvietas valsts nav pašreizējās valstspiederības valsts: ☐ Nē ☐ Jā. Uzturēšanās atļauja vai līdzvērtīgs dokuments Nr. Derīgs līdz		
*21. Pašreizējā nodarbošanās		
* 22. Darba devējs un darba devēja adrese un tālruņa numurs. Studentiem – mācību iestādes nosaukums un adrese.		
23. (...) Ceļojuma mērķis(-i): ☐ tūrisms [...] ☐ darījumdarbība [...] ☐ ģimenes vai draugu apmeklējums [...] ☐ kultūra [...] ☐ sports [...] ☐ oficiāla vizīte ☐ ārstēšanās ☐ mācības ☐ lidostas tranzīts [...] ☐ citi (lūdzu norādīt):		
24. Papildu informācija par uzturēšanās mērķi:		
25. Galvenā apmeklējuma mērķa dalībvalsts [...] (un attiecīgā gadījumā citas galamērķa dalībvalstis)	26. Pirmās ieceļošanas dalībvalsts	
27. Prasīto ieceļošanas reižu skaits ☐ Vienreiz ☐ Divreiz ☐ Vairākkārt [...] Plānotais datums ieceļošanai Šengenas zonā pirmajā plānotajā uzturēšanās reizē Plānotais datums izceļošanai no Šengenas zonas pēc pirmās plānotās uzturēšanās reizes:		
28. Iepriekš dotie pirkstu nospiedumi, lai iesniegtu Šengenas vīzas pieteikumu [...] ☐ Nē ☐ Jā. Datums, ja zināms Vīzas uzlīmes numurs, ja zināms		
29. Galamērķa valsts ieceļošanas atļauja, ja vajadzīga Izdevējietāde Derīga no līdz		
* 30. Dalībvalstī(-s) ielūdzēja(-u) vārds(-i) un uzvārds(-i). Ja tāda nav, viesnīcas(-u) vai pagaidu apmešanās vietas(-u) nosaukums dalībvalstī(-s)		
Ielūdzēja(-u)/viesnīcas(-u)/pagaidu apmešanās vietas(-u) adrese un e-pasta adrese	Tālruņa [...] numurs	
*31. Uzaicinātāja uzņēmuma/organizācijas nosaukums un adrese	Uzņēmuma/organizācijas tālruņa [...] numurs	
Uzņēmuma/organizācijas kontaktpersonas uzvārds, vārds, adrese, tālruņa [...] numurs un e-pasta adrese		
*32. Pieteikuma iesniedzēja ceļojuma un uzturēšanās izdevumus sedz: ☐ pats pieteikuma iesniedzējs Iztikas līdzekļi: ☐ nauda ☐ ceļojuma čeki ☐ kredītkarte		
☐ sponsors (ielūdzējs, uzņēmums, organizācija), lūdzu precizēt ☐ 30. vai 31. [...] ailē minētie ☐ citi (lūdzu, precizēt) Iztikas līdzekļi:		

☐ apmaksāta apmešanās vieta ☐ apmaksāts transports ☐ citi (lūdzu, precizēt)	☐ nauda ☐ nodrošināta apmešanās vieta ☐ ir apmaksāti visi izdevumi uzturēšanās laikā ☐ apmaksāts transports ☐ citi (lūdzu, precizēt)	
Apzinos, ka vīzas atteikuma gadījumā vīzas nodevu neatlīdzina.		
Piemērojams, ja prasīta vīza vairākkārtējai ieceļošanai: Apzinos, ka manai pirmajai uzturēšanās reizei un nākamajiem apmeklējumiem dalībvalstu teritorijā ir vajadzīga pietiekama ceļojuma medicīniskā apdrošināšana.		
Es apzinos un piekrītu, ka šajā pieteikuma veidlapā prasīto datu sniegšana un manis fotografēšana, un, ja vajadzīgs, pirkstu nospiedumu ņemšana ir obligāta vīzas pieteikuma izskatīšanai; un ka visus personas datus, kas uz mani attiecas un ir vīzas pieteikuma veidlapā, kā arī manus pirkstu nospiedumus un manu fotogrāfiju nodos attiecīgām dalībvalstu iestādēm un tās tos apstrādās, lai pieņemtu lēmumu par manu vīzas pieteikumu. Šādus datus, kā arī datus par pieņemto lēmumu attiecībā uz manu pieteikumu vai par lēmumu anulēt, atcelt vai pagarināt izsniegto vīzu, ievadīs un uzglabās Vīzu informācijas sistēmā (VIS), ilgākais, piecus gadus, un šajā laikā tie būs pieejami vīzu iestādēm un iestādēm, kas ir kompetentas veikt vīzu pārbaudes pie ārējām robežām un dalībvalstīs, kā arī dalībvalstu imigrācijas un patvēruma piešķiršanas iestādēm, lai pārbaudītu, vai ir ievēroti nosacījumi par likumīgu ieceļošanu, uzturēšanos un dzīvošanu dalībvalstu teritorijā, lai identificētu personas, kas neatbilst vai vairs neatbilst šiem nosacījumiem, lai izskatītu patvēruma lūgumus un noteiktu, kā pienākums ir veikt tādu izskatīšanu. Ar konkrētiem nosacījumiem dati būs pieejami arī nozīmētām dalībvalstu iestādēm un Eiropalam, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristiskus nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus. Par datu apstrādi atbildīgā dalībvalsts iestāde ir: [(.....)]. Apzinos, ka man ir tiesības jebkurā dalībvalstī saņemt paziņojumu par datiem, kas uz mani attiecas un ir ievadīti VIS, un par dalībvalsti, kas tai pārsūtījusi datus, kā arī lūgt, lai izlabotu datus, kas uz mani attiecas un ir neprecīzi, un lai dzēstu datus, kas uz mani attiecas un ir apstrādāti nelikumīgi. Pēc mana īpaša lūguma iestāde, kas izskata manu pieteikumu, informēs mani par to, kā es saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem varu īstenot tiesības pārbaudīt personas datus, kas attiecas uz mani, un likt tos labot vai dzēst, kā arī par iespējamiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem. Attiecīgās dalībvalsts valsts uzraudzības iestāde [kontaktainformācija:] uzklausa sūdzības par personas datu aizsardzību. Apliecinu, ka visas manis sniegtās ziņas ir pareizas un pilnīgas. Apzinos, ka nepatiesu ziņu dēļ manu pieteikumu noraidīs, izsniegto vīzu anulēs, bet mani pašu var saukt pie atbildības atbilstīgi tās dalībvalsts tiesību aktiem, kura izskata pieteikumu. Ja vīzu izsniedz, apņemos izbraukt no dalībvalstu teritorijas pirms vīzas termiņa beigām. Esmu informēts(-a), ka vīza ir tikai viens no priekšnoteikumiem, lai ieceļotu dalībvalstu Eiropas teritorijā. Vīzas izsniegšana vien nenozīmē, ka man ir tiesības uz kompensāciju, ja neatbilstu Regulas (ES) 2016/399 (Šengenas Robežu kodekss) 6. panta 1. punkta attiecīgajiem noteikumiem un tādēļ saņemu ieceļošanas atteikumu. Ieceļošanas priekšnoteikumus vēlreiz pārbaudīs, ieceļojot dalībvalstu Eiropas teritorijā.		
Vieta un datums	Paraksts (attiecīgā gadījumā – personas ar vecāku pilnvarām / juridiskā aizbildņa paraksts):	

"

"V PIELIKUMS

**UZTURĒŠANĀS ATĻAUJU SARAKSTS, KAS TURĒTĀJAM DOD TIESĪBAS VEIKT
TRANZĪTU CAUR DALĪBVALSTU LIDOSTĀM BEZ LIDOSTAS TRANZĪTVĪZAS
ANDORĀ:**

- *Autorització temporal* (pagaidu imigrācijas atļauja – zaļa).
- *Autorització temporal per a treballadors d'empreses estrangeres* (pagaidu imigrācijas atļauja ārvalstu uzņēmumu darbiniekiem – zaļa).
- *Autorització residència i treball* (uzturēšanās un darba atļauja – zaļa).
- *Autorització residència i treball del personal d'ensenyament* (uzturēšanās un darba atļauja mācītspēkiem – zaļa).
- *Autorització temporal per estudis o per recerca* (pagaidu imigrācijas atļauja mācību vai pētniecības nolūkos – zaļa).
- *Autorització temporal en pràctiques formatives* (pagaidu uzturēšanās atļauja stažēšanās un apmācības nolūkos – zaļa).
- *Autorització residència* (uzturēšanās atļauja – zaļa).

KANĀDĀ:

- *Permanent resident (PR) card* (pastāvīgā iedzīvotāja karte).
- *Permanent Resident Travel Document (PRTD)* (pastāvīgā iedzīvotāja ceļošanas dokuments).

JAPĀNĀ:

- Uzturēšanās karte.

SANMARĪNO:

- *Permesso di soggiorno ordinario* (derīga vienu gadu; termiņam beidzoties, ir atjaunojama).
- Īpašas uzturēšanās atļaujas šādos nolūkos (derīgas vienu gadu; termiņam beidzoties, ir atjaunojamas): mācības augstākajās mācību iestādēs, sports, veselības aprūpe, reliģiski iemesli, personas, kas strādā kā medmāsas publiskajās slimnīcās, diplomātiskas funkcijas, faktiska kopdzīve, atļauja nepilngadīgiem, humāni iemesli, vecāku atļauja.
- Sezonālas un pagaidu darba atļaujas (derīgas 11 mēnešus; termiņam beidzoties, ir atjaunojamas).
- Personas apliecība, ko izsniedz cilvēkiem, kam ir oficiāla dzīvesvieta "*residenza*" Sanmarīno (derīga 5 gadus).

AMERIKAS SAVIENOTAJĀS VALSTĪS:

- Derīga imigrācijas vīza, kurai nav beidzies termiņš. *Var apstiprināt ieceļošanas vietā uz vienu gadu kā pagaidu pierādījumu par uzturēšanos, kamēr tiek izgatavota I-551 karte.*
- [...]
- Derīgs dokuments *Form I-551* (pastāvīgā iedzīvotāja karte), kuram nav beidzies termiņš. *Var būt derīgs līdz diviem vai desmit gadiem – atkarībā no uzņemšanas kategorijas. Ja uz kartes nav termiņa beigu datuma, karte ir derīga ceļošanai.*
- [...]
- [...]
- Derīgs dokuments *Form I-327* (atgriešanās atļauja), kuram nav beidzies termiņš.
- Derīgs dokuments *Form I-571* (bēgļa ceļošanas dokuments, ar apstiprinājuma atzīmi "*Permanent Resident Alien*"), kuram nav beidzies termiņš."

"VI PIELIKUMS



1

**STANDARTA VEIDLAPA VĪZAS ATTEIKUMA,
ANULĒŠANAS VAI ATCELŠANAS IEMESLU PAZIŅOŠANAI
VĪZAS ATTEIKUMS/ANULĒŠANA/ATCELŠANA**

_____ kungs/kundze!

☐ _____ vēstniecība/ģenerālkonsulāts/konsulāts/[cita kompetenta iestāde]
_____ [vieta] _____ *[(pārstāvētās valsts nosaukums) vārdā];*

☐ _____ [cita kompetenta iestāde];

Iestādes, kas atbildīgas par personu kontroli _____ [vieta],
izskatīja

☐ Jūsu vīzas pieteikumu;

☐ izskatīja Jūsu vīzu Nr.: _____, kas izsniegta: _____ [diena/mēnesis/gads].

☐ Vīza ir atteikta ☐ Vīza ir anulēta ☐ Vīza ir atsaukta

Šā lēmuma pamatā ir šāds(-i) iemesls(-i):

1. ☐ tika uzrādīts fiktīvs/viltots ceļošanas dokuments
2. ☐ nav sniegts plānotās uzturēšanās mērķa un nosacījumu pamatojums;
3. ☐ Jūs neesat sniedzis(-gusi) pierādījumus par pietiekamiem līdzekļiem iztikai plānotās uzturēšanas laikā vai līdzekļiem, lai atgrieztos izcelsmes vai dzīvesvietas valstī vai tranzītā dotos uz kādu trešo valsti, kurā Jūs noteikti uzņems
4. ☐ Jūs neesat sniedzis(-gusi) pierādījumus par to, ka varat likumīgi iegūt pietiekamus līdzekļus iztikai plānotās uzturēšanās laikā vai līdzekļus, lai atgrieztos izcelsmes vai dzīvesvietas valstī vai tranzītā dotos uz kādu trešo valsti, kurā Jūs noteikti uzņems

¹ *Logotips nav vajadzīgs Norvēģijai, Islandei, Lihtenšteinai un Šveicei.*

5. ☐ pašreizējā 180 dienu laikposmā Jūs jau esat 90 dienas uzturējies(-usies) dalībvalstu teritorijā ar vienotu vīzu vai vīzu ar ierobežotu teritoriālo derīgumu
6. ☐ (*norādīt dalībvalsti*) ir Šengenas Informācijas sistēmā (*SIS*) izdevusi brīdinājumu, lai atteiktu ieceļošanu;
7. ☐ viena vai vairākas dalībvalstis [...] uzskata Jūs par apdraudējumu sabiedriskajai kārtībai vai iekšējai drošībai [...]
8. ☐ viena vai vairākas dalībvalstis uzskata Jūs par apdraudējumu sabiedrības veselībai, kā definēts Regulas ([...] ES) [...] **2016/399** (Šengenas Robežu kodeksa) [...] 2. panta 21. punktā
9. ☐ viena vai vairākas dalībvalstis uzskata Jūs par apdraudējumu savām starptautiskajām attiecībām [...]
10. ☐ iesniegtā informācija par plānotās uzturēšanās mērķa un nosacījumu pamatojumu nebija ticama
11. ☐ pastāv pamatotas šaubas par izteikto apgalvojumu ticamību attiecībā uz (*lūdzu norādīt*)
12. ☐ pastāv pamatotas šaubas par iesniegto apliecinājošo dokumentu ticamību un autentiskumu vai to satura ticamību
13. ☐ [...] ***pastāv pamatotas šaubas par*** Jūsu nodomu izceļot no dalībvalstu teritorijas pirms vīzas termiņa beigām
14. ☐ nav sniegts pietiekams pierādījums tam, ka nevarējāt iesniegt vīzas pieteikumu jau iepriekš, kas pamatotu vīzas pieteikumu pie robežas
15. ☐ nav sniegts plānotā lidostas tranzīta mērķa un nosacījumu pamatojums
16. ☐ neesat sniedzis(-gusi) pierādījumu par pietiekamu un derīgu ceļošanas medicīnisko apdrošināšanu
17. ☐ vīzas atcelšanu ir lūdzis vīzas turētājs ².

Papildu piezīmes:

Jūs varat pārsūdzēt lēmumu atteikt/anulēt/atcelt vīzu.

Noteikumi par lēmumu atteikt/anulēt/atcelt vīzu pārsūdzēšanu ir izklāstīti: (*atsauce uz valsts tiesību aktiem*):

Kompetentā iestāde, kurā var iesniegt pārsūdzību: (*kontaktainformācija*):

.....

² ***Uz vīzas atcelšanu šā iemesla dēļ neattiecas pārsūdzības tiesības.***

Informācija par attiecīgo procedūru ir atrodama: (*kontakthinformācija*):

.....

Pārsūdzība jāiesniedz šādā termiņā: (norādīt termiņu):

.....

Datums un vēstniecības/ģenerālkonsulāta/konsulāta/iestāžu, kas atbildīgas par personu pārbaudēm/citu kompetentu iestāžu zīmogs:

Attiecīgās personas paraksts ³:"

³ ***Ja prasīts valsts tiesību aktos.***

"X PIELIKUMS

***TO MINIMĀLO PRASĪBU SARAKSTS, KURAS JĀIETVER JURIDISKAJĀ INSTRUMENTĀ,
JA NOTIEK SADARBĪBA AR ĀRPAKALPOJUMU SNIEDZĒJIEM***

A. Juridiskajā instrumentā:

- (a) uzskaita uzdevumus, kas jāveic ārpalpojumu sniedzējam saskaņā ar šīs regulas 43. panta 6. punktu;
- (b) norāda vietas, kurās ārpalpojumu sniedzējam ir jāstrādā, un to, ar kuru konsulātu konkrētais pieteikumu pieņemšanas centrs ir saistīts;
- (c) uzskaita pakalpojumus, uz kuriem attiecas obligātā pakalpojumu maksa;
- (d) dod norādījumus pakalpojumu sniedzējam skaidri informēt sabiedrību, ka citi maksājumi attiecas uz fakultatīviem pakalpojumiem.

B. Veicot savas darbības, ārpalpojumu sniedzējs attiecībā uz datu aizsardzību:

- (a) nepārtraukti nodrošina to, ka nenotiek neatļauta datu lasīšana, kopēšana, grozīšana vai dzēšana, jo īpaši šos datus pārsūtot tās(-o) dalībvalsts(-u) diplomātiskajai vai konsulārajai pārstāvniecībai, kura(-as) ir kompetenta(-as) apstrādāt pieteikumu;
- (b) saskaņā ar attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) norādījumiem pārsūta datus:
 - elektroniski, šifrētā formā, vai
 - fiziski, drošā veidā;
- (c) pārsūta datus pēc iespējas ātrāk:
 - vismaz reizi nedēļā, ja datus pārsūta fiziski,
 - vēlākais datu ievākšanas dienas beigās, ja datus šifrētā formā pārsūta elektroniski,
 - nodrošina piemērotus līdzekļus atsevišķu pieteikuma lietu nogādāšanas uz konsulātu un no tā izsekošanai;
- (d) dzēš datus ***vēlākais*** pēc [...] ***desmit*** dienām pēc to pārsūtīšanas un nodrošina, ka vienīgi vīzas pieteikuma iesniedzēja vārds un uzvārds un kontaktinformācija, lai organizētu tikšanos, kā arī pases numurs tiek glabāti līdz brīdim, kad pasi atdod atpakaļ pieteikuma iesniedzējam, un tiek dzēsti piecas dienas pēc tam;
- (e) nodrošina visus tehniskos un organizatoriskos drošības pasākumus, kas vajadzīgi, lai aizsargātu personas datus pret nejašu vai nelikumīgu iznīcināšanu vai nejašu pazaudēšanu, pārveidošanu, nesankcionētu atklāšanu vai piekļuvi, īpaši, ja sadarbība ietver datņu un datu pārsūtīšanu attiecīgās dalībvalsts(-u) diplomātiskajai vai konsulārajai pārstāvniecībai, un pret visām citām nelikumīgām personas datu apstrādes formām;
- (f) datu apstrādi veic tikai tādēļ, lai nodrošinātu pieteikuma iesniedzēju personas datu apstrādi attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) vārdā;

- (g) piemēro datu aizsardzības standartus, kas līdzvērtīgi vismaz tiem standartiem, kuri izklāstīti Regulā (ES) 2016/679 ¹;
- (h) sniedz vīzas pieteikuma iesniedzējiem informāciju, kas vajadzīga saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 37. pantu.

C. Veicot savas darbības, ārpakalpojumu sniedzējs attiecībā uz darbinieku izturēšanos:

- a) nodrošina darbinieku pienācīgu apmācību;
- b) nodrošina, ka tā darbinieki, veicot pienākumus:
 - izturas pieklājīgi pret pieteikuma iesniedzējiem,
 - ievēro pieteikuma iesniedzēju cilvēka cieņu un integritāti, nediskriminē personas to dzimuma, rases vai etniskās piederības, reliģijas vai ticības, invaliditātes, vecuma vai seksuālās orientācijas dēļ un
 - ievēro konfidencialitātes noteikumus, kas piemērojami arī tad, ja darbinieki vairs nestrādā šajā darba vietā, vai pēc juridiskā instrumenta pārtraukšanas vai izbeigšanas;
- c) visu laiku nodrošina ārpakalpojumu sniedzēja darbinieku identifikāciju;
- d) pierāda, ka darbinieki nav bijuši krimināltiesiski sodīti un ka tiem ir vajadzīgās speciālās zināšanas.

D. Attiecībā uz pārbaudi par to, kā tiek veiktas tā darbības, ārpakalpojumu sniedzējs :

- a) nodrošina attiecīgās(-o) dalībvalsts(-u) pilnvaroto darbinieku piekļuvi telpām visu laiku, nebrīdinot iepriekš, īpaši pārbaudes nolūkā;
- b) nodrošina attālinātas piekļuves iespēju tās apmeklējumu sistēmai pārbaudes nolūkā;
- c) nodrošina attiecīgo pārraudzības metožu izmantojumu (piem., pieteikuma iesniedzēju pārbaudes; tīkla kamera);
- d) nodrošina dalībvalsts valsts datu aizsardzības iestādei piekļuvi dokumentiem, kas apliecina datu aizsardzības ievērošanu, tostarp ziņošanas pienākumus, ārējās revīzijas un regulāras pārbaudes uz vietas;
- e) nekavējoties rakstiski ziņo attiecīgai(-ajām) dalībvalstij(-īm) par jebkādiem drošības pārkāpumiem vai sūdzībām no pieteikuma iesniedzējiem par datu neatbilstīgu izmantošanu vai neatļautu piekļuvi tiem un koordinē darbību ar attiecīgo(-ajām) dalībvalsti(-īm), lai rastu risinājumu un sūdzības iesniedzējiem dotu pienācīgu paskaidrojumu.

E. Attiecībā uz vispārīgām prasībām ārpakalpojumu sniedzējs:

- a) darbojas saskaņā ar tās(-o) dalībvalsts(-u) norādījumiem, kura(-as) ir kompetenta(-as) apstrādāt pieteikumu;
- b) pieņem atbilstīgus pretkorupcijas pasākumus (piem., pienācīgs darbinieku atalgojums; sadarbība uzdevuma veikšanai paredzētā personāla atlasē; divu cilvēku vadība; rotācijas princips);
- c) pilnībā ievēro juridiskā instrumenta noteikumus, kas ietver klauzulu par pārtraukšanu vai izbeigšanu, jo īpaši paredzēto noteikumu pārkāpuma konstatēšanas gadījumā, kā arī pārskatīšanas klauzulu, lai nodrošinātu, ka juridiskais instruments atbilst labākajai praksei."

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Direktīvu 95/46/EK (Vispārīgā datu aizsardzības regula) (OV L 119, 4.5.2016., 1. lpp.).